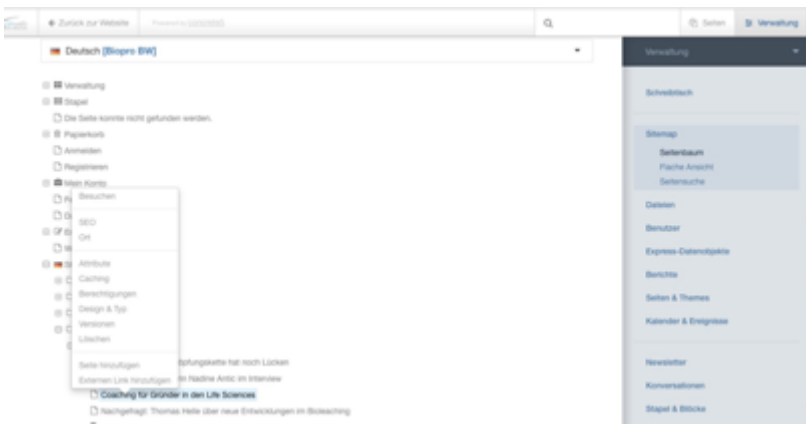


Bestehende Seite in anderer Sprache erstellen

Eine bestehende Seite in anderssprachige Sitemap übernehmen, um z.B. auf Englisch übersetzt zu werden

Über die Sitemap auf die entsprechende Seite drauf gehen.

->Verwaltung -> Sitemap -> und entsprechende Seite auswählen, mit linker Maustaste anklicken und auf „Besuchen“ klicken (siehe folgendes Bild):



Dann auf der Internetseite oben auf den Sprachbutton gehen (siehe folgendes Bild):



Es öffnet sich ein kleines Fenster. Hier auf „Keine erstellt“ klicken und dann im sich nun öffnenden schwarzen Fenster „Seite übernehmen“ auswählen und klicken. (Solange die Seite noch nicht übernommen wurde, steht dort „Keine erstellt“. Nachdem die Seite übernommen wurde, steht dort der jeweilige Seitenname. Hier im Beispiel „Services“)



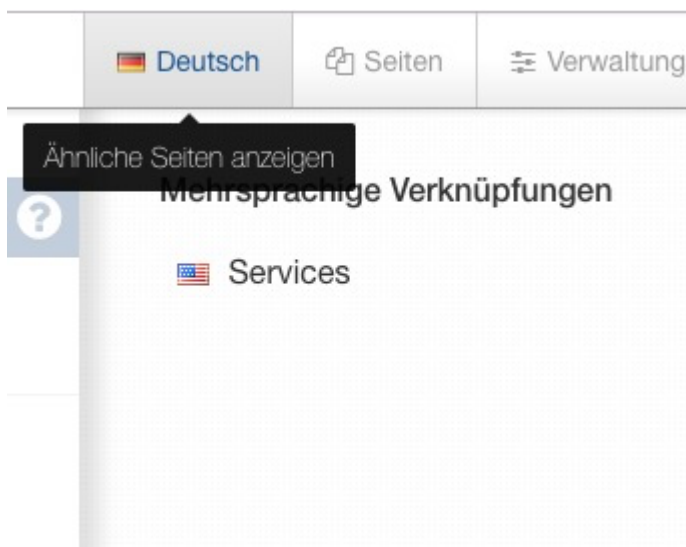
Nachdem die Seite samt Inhalt in die englische Sitemap übernommen wurde, kann sie dort in Ruhe übersetzt werden.

(Bitte niemals die Seite über die Sitemaps/Seitenbäume einfach rüberschieben/kopieren, um diese anschließend zu übersetzen. Dann tritt ein Fehler auf. Über den Sprachbutton wird dann nicht angezeigt, dass diese Seite auch in z.B. der englischen Version existiert bzw. kann man folglich auch nicht auf die andere Sprachenansicht wechseln.)

Wurde eine Seite in der englischen Sitemap hinzugefügt, kann man die Sprache bzw. die Sprachenansicht über den Sprachbutton wechseln.

Dazu klickt man ober auf der jeweiligen Seite auf den Sprachbutton. Nun öffnet sich ein Fenster und zeigt an, in welcher Sprache diese Seite jeweils existiert.

Hier einfach auf das Sprachensymbol der gewünschten Sprache klicken und schon wechselt man auf die übersetzte Seite (siehe folgendes Bild):



Revision #1

Created Thu, Feb 6, 2020 10:52 AM by Nina Diller

Updated Thu, Feb 6, 2020 10:54 AM by Nina Diller